

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès inscrits dans les derniers 24 heures.

MARIAGES.

Orlando W. Engel à Nellie Ochmea Ward; Jos. Landry à Ruth Baker; Coleman Smith à Augustine Richardson; Hy. Andouin à Clothilde Girard; Nicholas Fury à Mary Smith; Theo. Beccel à Viola Alexis; Rich. Pleasants à Malvina Rowe; Willie Brow à Sadie Lawson; Geo. O. Kocke à Lillie Guldry; S. B. Munsell à Mary Boste.

DECES.

Jacob J. Wilson, 65 ans, 3104 Cleveland; Albert E. Livaudais, 96 ans, 1118 Robert; F. A. Holdamith, 2 mois, 850-Sixième; Murphy Rand, 27 ans, Los Angeles, Cal.; Victor J. Allenbach, 60 ans, 216 S. Priet; enfant de Mme Jos. Cantrelle, 9 jours, 1204 Pléché; Hy. J. Davis, 37 ans, 412 Opeousa; Louis Pizzolatto, 20 mois, 2707 Chartres; John B. Almudingen, 67 ans, Hôpital de Charité; Henry Moncreif, 36 ans, 212 S. Liberté; Jerry J. Began, 48 ans, 837 Champs Elysées; Fred. W. Almes, Pascagoula.

NAISSANCES.

Mme S. A. Bossou, une fille; Ezra Dee, une fille; Chas. Carrone, un garçon; Cesar Maestri, une fille; V. Drecodue, un garçon; A. J. Saragon, un garçon; E. J. Villarrubia, une fille; Jos. E. Ebrezn, une fille; Louis H. Dufrechau, un garçon; Jos. E. Genereilly, une fille; J. J. J. Langarson, Frank Camora, un garçon; A. Ferveaux, une fille; Henry A. Schult, un garçon; E. Coutumé, un garçon; A. P. Lu; guet, un garçon; Chas. E. Henry; garçon; E. T. Homing, une fille; W. Von Lubbe, un garçon; Jos. J. Schnering, un garçon; John Maracich, une fille; W. Nutter, un garçon; O. Blingold, une fille; Chas. J. Koch, une fille; J. S. Polit, une fille; Nicholas Biri, une fille.

Ventes inscrites au bureau d'adjudications.

Citizens Homestead Association à Jean Marie Duffau, terrain, Saratoga, Cadiz, Franklin et rue Valence, \$1,700. Ernest Vaudlet à Dryades Bldg & Loan Association, portion, Hôpital, Quatre, Rempart et rue Bourgeois, \$1,500. L'acquéreur au vendeur, même propriété, 1,500. Mme Jules M. Verneuil à la Dixie Homestead Association, terrain, Troisième, Quatrième, Broad et Dorgenois, \$1,000. L'acquéreur au vendeur, même propriété, \$1,000. Quaker Realty Co. to Chas. E. Joubert, un quart d'île, Titouélon, St. Antoine, Annette et Selma, \$21,75. Mme Arthur W. Chervais à la Firemen Bldg Assn, portion, Valence, Constance, Laure et Berdeux, \$260. Bain Laroussin, Jr à Ernest Mittenberger, Jr, portion, Esplanade, Mirot, Tonti et Kerlerec \$350. Milton W. Bowlan et Mme Chas. R. Lyon à Ike Herdman, 2 terrains, Canal, Claiborne, Iberville et Derbigoy \$650. Louis Cangelmie à John Cangelmie, portion, John, Spruce, Holly Grove et Hamilton \$200. Security Building and Loan Association à Emile Bischof, deux terrains, Gravier, Perdido, Mirot et Tonti, \$1,300. Mme John Faustermann à Louis Colomb, Jr, deux terrains, avenue Peters, Freret, Valmont et Howard, \$1,300. Donaldson à Mme Rosa Keller option pour l'achat de 2 terrains, avenue St. Maurice, Tricou, Law et Dorgenois \$280. Charles Gungzberg à Henry Augustin, terrain, Cohn, Spruce, Burdette et Adams \$100.

Fin de la grève des étudiants.

Baton Rouge, 11 mars.—A la suite d'une entente intervenue ce matin, les étudiants de l'Université de l'Etat ont renoncé à la grève et ont accepté les nouvelles conditions qui leur ont été posées par le président Boyd.

Suivant ces conditions les trois étudiants révoqués seront réadmis à l'Université, mais tous ceux qui ont pris part à des brimades devront se soumettre à une punition qui leur sera infligée par le conseil d'administration de l'Université.

CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR LES INTESTINS

Si vous n'avez pas un fonctionnement régulier, mais des intestins, vous êtes en danger. Gardez vos intestins libres et vous vous porterez bien. Il est dangereux de forcer le nature au moyen de remèdes violents ou de pilules de poison. Le moyen le plus doux et le plus sûr est le Candy Cathartic.



WANGZEE-LEONG & CO. INC. 232-234 Broadway, New York. Candy Cathartic. THEY WORK WHILE YOU SLEEP.



Visite de M. Roosevelt à la Nouvelle-Orléans.

L'ex-président prononce un intéressant discours à l'Opéra Français.

BANQUET A L'HOTEL GRUNEWALD.

M. Théodore Roosevelt, ancien président des Etats Unis, est arrivé hier soir à 6 heures à la Nouvelle-Orléans. La foule nombreuse qui attendait devant la gare de l'Union a fait une chaleureuse ovation au distingué visiteur à sa descente du train. Un comité de réception représentant les principales organisations sociales et commerciales de cette ville a souhaité la bienvenue à l'ex-président, puis cette formalité accomplie le colonel et sa suite ont pris place dans des voitures qui ont quitté la gare précédées d'un détachement de police à pied et à cheval et d'un régiment de "Boy Scouts". L'airure martiale des "Boys" a été très remarquée et admirée. En quittant la gare le cortège a suivi la rue Howard, puis la rue St. Charles et après avoir défilé sur la rue du Canal a gagné l'Hotel Grunewald. Des milliers de personnes ont assisté au défilé du cortège et les longues acclamations ont salué l'ex-président, qui, souriant, saluait la foule. Après quelques minutes de repos dans les appartements qui lui étaient réservés à l'Hotel Grunewald, M. Roosevelt est remonté en voiture accompagné de MM. Philip Werlein, W. P. Luck, Frank B. Williams et Charlton R. Beattie et s'est rendu à l'Opéra Français. La vaste salle de spectacle qui pour la circonstance avait été décorée de drapeaux américains était absolument comble longtemps avant l'arrivée de l'ex-président et de nombreuses personnes qui n'avaient pu trouver accès se pressaient devant l'édifice. L'entrée du colonel Roosevelt, à 8 heures moins quinze a été le signal d'une longue ovation. Le visiteur accompagné de MM. Levert, Wright et Werlein s'est immédiatement rendu sur la scène où se trouvaient réunis les membres du Comité de Réception et environ deux cents membres de l'Union Progressiste. Les "Boy Scouts" qui avaient servi d'escorte, avaient pris place sur la scène devant la rampe, entourant l'estrade réservée à l'orateur. Les applaudissements qui avaient salué l'arrivée de M. Roosevelt n'étaient pas encore éteints qu'une musique militaire entonnait "Dixie" l'hymne du Sud, que toute la salle écouta debout, puis M. James W. Porch, président de l'Union Progressiste, présenta l'orateur en ces termes: "Nous avons l'honneur de compter ce soir parmi nous le plus illustre citoyen d'Amérique, sinon du monde entier. Un homme qui nous a rendu de grands services, qui nous en rend encore et qui continuera à nous en rendre. L'homme de l'heure, du jour et de l'époque, je veux dire l'ex-président Théodore Roosevelt. M. Roosevelt s'est alors avancé et a pris la parole en disant: "Messieurs et Femmes de la Louisiane et de la Nouvelle Orléans, Compatriotes, je vous salue. Je ne puis comprendre comment tout individu ne pourrait se féliciter de toute occasion qui lui est offerte de se trouver dans votre ville. Cette ville d'un extrême intérêt et d'un passé pittoresque. Je suis heureux de pouvoir parler dans la salle de ce célèbre Opéra dont nous avons tant entendu parler, et de parler aux nouvelles orléanaises d'aujourd'hui sur un ou deux sujets qui concernent l'avenir de leur ville. "Nous avons entendu mentionner avec orgueil la croissance et le développement de certaines villes américaines, mais ces villes pour la majeure partie sont situées dans l'intérieur du pays; nous devons voir maintenant si les conditions sont les mêmes qui gouvernent nos ports de mer. Cette question a une grande importance, non seulement pour le Sud, mais pour tout le pays. La Nouvelle-Orléans est-elle appelée à devenir l'un des plus grands ports du pays? On peut répondre affirmativement à cette question, car l'ouverture du Canal de Panama ne peut manquer d'influer sur le développement de votre port. "Je doute que nous nous rendions un compte exact de l'importance de cette grande œuvre pour le déve-

CURE MERVEILLEUSE D'UN MAL AUX MAINS

Il y a de cela à peu près onze ans, j'étais malade de la main gauche et de la main droite. Les médecins me donnaient des remèdes, mais rien ne faisait. Un jour, j'ai lu dans un journal que le Dr. C. J. Williams avait guéri un malade comme moi. J'ai écrit au Dr. Williams et j'ai reçu de lui un prospectus. J'ai acheté le prospectus et j'ai suivi les instructions. Après quelques jours, j'ai senti une amélioration. Après quelques semaines, j'étais guéri. Je tiens à dire que c'est une cure merveilleuse. Le Dr. Williams est un grand médecin. Ses remèdes sont efficaces. Je recommande son traitement à tous ceux qui souffrent de ce mal. C. J. Williams, 310 Rue N. Montgomery, Boston, U.S.A.

Le banquet à l'Hotel Grunewald qui dura jusqu'à onze heures a été très gai et très animé. En voici le menu: Tomates à la Monégasque. Blaque d'Écrevisses. Poisson Rouge à la Créole. Pommes de Terre en Rosette. Agneau Canadien. Petits Pôis à la Basque. Poulets à la Saute Laitue. Crème à la Glace. Gâteaux. Fromage. Gelée de Goyave. Vin du Rhin. Champagne. Liqueurs. Cigares. Cigarettes. Ont pris la parole: l'ex-président Roosevelt, le gouverneur Sanders et le maire Behrman. Immédiatement après le banquet M. Roosevelt a été conduit à la gare de l'Union où il a pris un train spécial à destination de Houston, Texas, où il doit prononcer un discours ce soir.

Le service postal. La clôture du Bureau de Poste le dimanche n'affectera en rien le monde des affaires, car les boîtes aux lettres seront levées comme d'habitude et il ne surviendra aucun retard dans la distribution du courrier le lundi matin.

DECES.

CHIAPPELLA—Décédé jeudi, 9 mars, à 3 heures A. M. Agé de 64 ans. Jago HENRI CHIAPPELLA, époux d'Angèle Tontant Beau regard. GUIZERIX—Décédé jeudi, 9 mars, à 9:05 heures A. M. Agé de deux mois et 22 jours. ROBERT GUIZERIX, fils d'Auguste Guizerix et d'Honorine Barracna, naît de la Nouvelle-Orléans. BECKER—Décédé vendredi, 10 mars, à 12:30 heures P. M. Agé de 16 jours. ERWYN HUGH BECKER, fils de Jean J. Becker et de Carmen Landumley.

JAMES BONNOT, Successeur de JOHN BONNOT. Entrepreneur de pompes funèbres. No 623 RUE STE-ANNE. SALONS FUNEBRES. Téléphone No 1643. F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. Vice-Président EMILE ADER, Secrétaire. F. LAUDUMIEY & CO., Ltd. Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE HENLOCK..... 405.



GROETSCH LEITZ CO. Entrepreneurs, Embaumeurs, Volants, Coupés, Wagonnettes, Victoria. Rue Magasins et Philip. 27 mars-dim.

N'oubliez pas de Voter pour la Fermeture de la Poste le Dimanche. FERMETURE DE LA POSTE LE DIMANCHE. BULLETIN. NOUVELLE-ORLEANS, LOUISIANE, 13 MARS 1911. Je suis en faveur de la fermeture de la Poste le Dimanche. Nom..... Adresse..... Coupez, remplissez et envoyez par la maille au Maître de Poste, Nouvelle-Orléans, Lue.

CURE MERVEILLEUSE D'UN MAL AUX MAINS

Celles-ci Peinaient et la Chair Durcissait et se fendait—Saignaient en Cinquante Endroits—Une Botte de Cuticura les Guérit.

Il y a de cela à peu près onze ans, j'étais malade de la main gauche et de la main droite. Les médecins me donnaient des remèdes, mais rien ne faisait. Un jour, j'ai lu dans un journal que le Dr. C. J. Williams avait guéri un malade comme moi. J'ai écrit au Dr. Williams et j'ai reçu de lui un prospectus. J'ai acheté le prospectus et j'ai suivi les instructions. Après quelques jours, j'ai senti une amélioration. Après quelques semaines, j'étais guéri. Je tiens à dire que c'est une cure merveilleuse. Le Dr. Williams est un grand médecin. Ses remèdes sont efficaces. Je recommande son traitement à tous ceux qui souffrent de ce mal. C. J. Williams, 310 Rue N. Montgomery, Boston, U.S.A.

CENTRAL NATIONAL INS. CO., CHICAGO. H. D. RICHARDSON, Agent d'Etat. 411 Heenan Building. Esprit de Situation Annuel de la Centre Fire Insurance Company de Chicago, Illinois. Pour l'année finissant le 31 décembre 1910, publié en conformité avec l'Acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1911: Capital payé.....\$300,000.00 Profits réservés.....77,172.63 Profits, moins capital et surplus.....346,018.20 Surplus.....139,157.48 Primes.....1,910.00 Indemnités.....8,048.77 Pertes payées en Louisiane.....39.40

CONSULAT DE FRANCE A LA NOUVELLE-ORLEANS. Godechaux Building, 306-07. Renseignements demandés sur: Abadie, Mme, née Henriette Gallabat. Arrébot-Natou, Marcelin. Bernades, Protais Bertrand. Etienne, Jean Louis Auguste. Haure. Hirigoyen. Lacrambe, Henri. Margotin, M. l'abbé Maurice. Michel, Edmond. Documents militaires à Canal, Gaston Auguste. Fourmignac, Louis Jules. Pons, Albert.

VAPEURS. LIGNE FRANÇAISE, COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE. Ligne directe au Harro, Paris (France) Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quel No 57, Rivière de Nord, pied de rue W. 216 St. LA PROVENCE, 16 mars. LA TOULAIN, 23 mars. LA S. VOIE, 30 mars. LA LOUBAIN, 6 avril. LA PROVENCE, 13 avril. LA TOUBAIN, 20 avril. Agence générale, 19 rue State, N. Y. Vapeurs à double hélice. Nouvelle-Orléans-Havre-Paris, A. H. VIGIER, 26 mars. Passage de Première Classe.....\$50.00 Passage d'Entrepont.....\$29.00 FRANK J. OBILLA, Agent général de 500 No. 808 rue Commerce, bâtiment Roman, 1er mars-1er

MEURTRE MYSTERIEUX.

Un meurtre qui semble avoir été inspiré par la Maffia a été commis hier soir un peu avant onze heures dans le débit d'outres de Ben Bruno, rue Orléans, près Claiborne. Yamo Lazard, un jeune Italien, demeurant rue Ste-Anne, entre Claiborne et Derbigoy, a été tué par un de ses compatriotes du nom de Peter Ballo, qui arrêté au moment où il s'enfuyait a protesté de son innocence. Le prisonnier a dit qu'il était arrivé à la Nouvelle-Orléans, il y a trois jours, de la Baie St. Louis.

Distingués visiteurs.

Morgan City, Lue, 11 mars.—Le yacht, "Annie Russell", appartenant à M. Joseph Leiter, le financier de Chicago, et ayant à son bord Mme Leiter, M. et Mme Blaine Elkins, Mlle Katherine Elkins, M. James Mackay, Mlle et Mme C. H. James et M. John Dymond est arrivé hier soir à Morgan City. Les passagers du yacht ont l'intention de visiter les districts du Tchou et les mines de sel d'Avery avant de rentrer à la Nouvelle-Orléans. Le voyage de retour sera effectué par les écluses de Plaquemine.

M. Leiter et ses hôtes sont partis de la Nouvelle-Orléans à bord du yacht "Annie Russell" immédiatement après les fêtes du Carnaval. Le voyage a été effectué via le canal Hartrey. Après avoir chassé le canard dans les lacs et bayous près de la côte les visiteurs ont gagné Morgan City. De cette ville le yacht se rendra à la Nouvelle-Ibérie où un train spécial emmènera les visiteurs aux mines Avery.

SUICIDE.

Robert Glover, un jeune homme de 20 ans, commis dans un magasin d'épicerie, s'est suicidé dans la nuit de vendredi à samedi en son domicile 1819 rue Erato, en s'asphyxiant au moyen de gaz d'éclairage. Glover était le gendre de Franklin Lue. Il habitait la Nouvelle-Orléans depuis six ans. Il souffrait depuis quelques temps de douleurs névralgiques, et l'on suppose que c'est dans un accès d'intense souffrance qu'il a mis fin à ses jours.

Avait Abandonné Tout Espoir.

Mlle Albina Chauvin, No. 50 Rue Agnes, St. Henri, Montréal, Canada, écrit: "Je suis affligée d'une très sérieuse fati-gesse interne, qui m'épuisait au point que je craignais d'en perdre la tête. Mon dos me faisait souffrir l'agonie, les douleurs descendaient dans ma jambe gauche. La douleur était si vive que j'avais accueilli la mort comme un soulagement. Peruna m'a guérie de cette affliction, rien d'étonnant que je le recommande si hautement. Il y aura bientôt deux ans que je suis guérie de mes douleurs dont aucun signe n'a reparu. Je suis heureuse de pouvoir parler de cela, car beaucoup de personnes souffrantes liront mon témoignage, et non seulement liront, mais croiront."

Whitney-Central Trust and Savings Bank

En l'année 1826 PETER MINUIT acheta toute l'île sur laquelle la Ville de New York—qui veut maintenant quatre mille millions de dollars—est construite. Il paye l'île \$24. S'il avait mis ces \$24 à 4 pour cent d'intérêt composé en 1826, le montant réalisé aujourd'hui représenterait la valeur actuelle de la Ville de New York. Faites NOTE Banque VOTRE Banque. Nous payons un intérêt libéral compatible avec la prudence—3 1/2 pour cent.

MME WILLIAM HENDERSON



Sérieuse Maladie Soulagée Par PE-RU-NA

MME WILLIAM HENDERSON, Craik, N. W. T. Can., écrit: "J'étais affligée d'une très sérieuse fati-gesse interne, qui m'épuisait au point que je craignais d'en perdre la tête. Mon dos me faisait souffrir l'agonie, les douleurs descendaient dans ma jambe gauche. La douleur était si vive que j'avais accueilli la mort comme un soulagement. Peruna m'a guérie de cette affliction, rien d'étonnant que je le recommande si hautement. Il y aura bientôt deux ans que je suis guérie de mes douleurs dont aucun signe n'a reparu. Je suis heureuse de pouvoir parler de cela, car beaucoup de personnes souffrantes liront mon témoignage, et non seulement liront, mais croiront."

Advertisement for A BANK ACCOUNT IS A BEACON LIGHT. IT WILL GUIDE YOU THROUGH FINANCIAL STORMS. Whitney-Central Trust and Savings Bank. En l'année 1826 PETER MINUIT acheta toute l'île sur laquelle la Ville de New York—qui veut maintenant quatre mille millions de dollars—est construite. Il paye l'île \$24. S'il avait mis ces \$24 à 4 pour cent d'intérêt composé en 1826, le montant réalisé aujourd'hui représenterait la valeur actuelle de la Ville de New York. Faites NOTE Banque VOTRE Banque. Nous payons un intérêt libéral compatible avec la prudence—3 1/2 pour cent.

JETEZ LES YEUX SUR NOS VITRINES

123 pieds rue N. Remparts—150 pieds rue Iberville.

Advertisement for Francis and Paul Maestri Furniture Co. Maintenant que le Printemps et l'Été s'annoncent, les jeunes mariées et autres qui se disposent à entrer en ménage feraient bien de venir examiner le splendide stock de Meubles de Styles Modernes dont nous avons rempli notre Magasin. Vous serez surpris et très heureux d'admirer dans ses détails la beauté de MEUBLES MODERNES. FRANCIS MAESTRI. PAUL MAESTRI. LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHÉ EN VILLE. Au Coin des Rues Remparts et Iberville. UN SEUL MAGASIN. LE GRAND. Phone Main 943. PAS DE SUCCURSALE.